الأمم المتحدة

A/42/222
S/18802
14 April 1987
ARABIC

مجلس الأمن



الجمعية ال العامة

مجلس الأمن

السنة الثانية والأربعون

الجمعية العامة

الدورة الثانية والأربعون

البنود ٢٤ ، ٦٢ ، ١٣١ و ١٤٠

* من القائمة الأولية

الحالة في كمبوتاشيا

الأسلحة الكيميائية والبكتériولوجية

(البيولوجية)

تسوية المنازعات بين الدول بالوسائل

السلمية

تطوير وتعزيز حسن الجوار بين الدول

رسالة مؤرخة في ١٤ نيسان / ابريل ١٩٨٧ ،

موجهة الى الامين العام من الممثل الدائم

لكمبوتاشيا الديمقراطية لدى الامم المتحدة

يشرفني أن أحيل طي هذا ، للعلم ، بياناً مؤرخاً في ١٢ نيسان / ابريل ١٩٨٧ أصدره المتحدث باسم وزارة خارجية الحكومة الاشتراكية لكمبوتاشيا الديمقراطية يدين فيه جرائم الإبادة التي يرتكبها المعتدون الفيبيتنياميون (انظر المرفق) ب باستخدامهم للمواد الكيميائية السامة ضد الشعب الكمبوتاشي البريء .

وأكون في غاية الامتنان لو تفضلتم بالعمل على تعميم نص البيان بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة ، في إطار البنود ٢٤ و ٦٢ و ١٣١ و ١٤٠ من القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) شيون براسيث
الممثل الدائم

Corr.1 A/42/50

*

مرفق

بيان أصدره في ١٢ نيسان/أبريل ١٩٨٧ ، المحدث
باسم وزارة خارجية الحكومة الائتلافية لكمبوتشيا
الديمقراطية يدين فيه جرائم الإبادة التي يرتكبها
المعتدلون الفيبيتلاميون باستخدامهم المواد
الكييمائية السامة ضد الشعب الكمبوتشي البرئ

نظراً لتفاقم ورطة العدو الفيبيتلامي في كمبوتشيا فقد كثف من استخدامه للمواد الكيميائية السامة لارتكاب جرائم إبادة ضد المدنيين الكمبوتشيين الابرياء في المناطق الواقعة تحت سيطرتهم المؤقتة . وقد أمروا وحداتهم السرية في الواقع خلال شهر آذار/مارس من هذه السنة ، بأن تضع المواد الكيميائية السامة سراً في مصادر المياه التي يستخدمها الشعب الكمبوتشي . ونتيجة لذلك مات عدد كبير من المدنيين الكمبوتشيين أو تعرضوا لحالات تسمم خطيرة .

وحتى هذا التاريخ تلقت السلطات المعنية في الحكومة الائتلافية لكمبوتشيا الديمقراطية تقارير بشأن هذه الأعمال الفيبيتلامية الاجرامية البشعة المتمثلة في استخدام المواد الكيميائية السامة على النحو التالي :

- ١ - في ١٠ آذار/مارس مات ٨٠٠ من المدنيين الكمبوتشيين وتعرض ١٣٠ آخرين لحالات تسمم خطيرة في كوميوني سوم وتا أور ، بمقاطعة كيريفونغ ، بمحافظة تاكيو .
- ٢ - في ١٢ آذار/مارس مات ٢٠ شخصاً من بينهم راهب بوذي وتعرض كثيرون آخرون لحالات تسمم خطيرة في قرية دامنڭ ترايونغ ، يكوميون خشي بمقاطعة توك ميس في محافظة كامبود .
- ٣ - في ١٣ آذار/مارس مات ٢٨ شخصاً من بينهم راهب بوذي وتعرض كثيرون آخرون لحالات تسمم خطيرة في سوق مقاطعة سيث في توك ميس في محافظة كامبود .
- ٤ - في ٢٨ آذار/مارس مات ٨٤ شخصاً وتعرض ١٣٣ آخرون لحالات تسمم خطيرة في كومييون بنغ سالا ، مقاطعة توك ميس ، محافظة كامبود . وذكر أن حالات الاشخاص المسميين الآخرين أصبحت خطيرة .

٥ - في ٢٩ آذار/مارس مات ١٧ شخصاً آخرين من بينهم راهبان بوذيان وتعرض ١٨ شخصاً آخرين لحالات تسمم خطيرة في نفس كوميون بفتح سالا ، مقاطعة توك ميي ، محافظة كامبوديا .

وهكذا وفي ٥ مناطق فقط في محافظتي كامبوديا وتابكيو وطبقاً للتقارير الأولية في الفترة من ١٠ إلى ٢٩ آذار/مارس قتل المعتدون الفييتناميون ٩٥٩ شخصاً من المدنيين الكمبودشيين البريء وسمموا مئات عديدة أخرى .

وبالنيابة عن أسر الضحايا وعن الشعب الكمبودشي ككل ، يدين المتحدث باسم وزارة خارجية الحكومة الاشتراكية لكمبودشا الديمocratique بشدة جرائم الإبادة هذه التي يرتكبها المعتدون الفييتناميون . ونحن نناشد ضمير البشرية كلها والأمم المتحدة وحكومات البلدان المحبة للسلم والعدل في العالم وجميع وكالات الإغاثة الإنسانية أن تولي الاهتمام الواجب لهذه الحالة الخطيرة للغاية ، نظراً لأن المعتدين الفييتناميين يستخدمون المواد الكيميائية السامة المحظورة دولياً ضد المدنيين الكمبودشيين البريء ، كما نناشدها أن تدين بشدة جرائم الإبادة الفييتنامية هذه وأن تتخذ أي تدابير فعالة من أجل منع المعتدين الفييتناميين من أن يستخدموا في كمبودشا المواد الكيميائية السامة التي يزودهم بها الاتحاد السوفيتي .

إن أفضل الإجراءات وأكثرها فعالية هو زيادة الضغط على سلطات المعتدين الفييتناميين لإجبارها على تنفيذ القرارات المترافقية التي اتخذتها الجمعية العامة للأمم المتحدة بشأن المشكلة الكمبودشية والتي تدعو إلى انسحاب جميع قوات المعتدين الفييتناميين من كمبودشا وممارسة الشعب الكمبودشي لحقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير دون أي تدخل أو إكراه أجنبي .